

榮耀勝利

99

31

國語:高蔡慧君
台語:陳茂生

GLORIOUS VICTORY

With strength and power ♩ = ca. 90

Arranged by Tom Fettke
Orchestrated by Jeff Atmajian

Piano introduction in 3/4 time, key of B-flat major. The right hand (r.h.) plays a melody starting on G4, moving up stepwise to D5. The left hand (l.h.) plays a bass line starting on B-flat3, moving up stepwise to F4. Dynamics include *mp* and *p*.

I KNOW THAT MY REDEEMER LIVETH from "MESSIAH"
(George Frederick Handel, Arr. by Tom Fettke)

我知祂是永活之救主, 取自 "彌賽亞"

Vocal entry in 3/4 time, key of B-flat major. The melody starts on G4, moving up stepwise to D5. The lyrics are: (中)我 know that, (台)我 know that. Dynamics include *f* and *unison*. A box with the number 6 is present.

Piano accompaniment for the vocal entry. The right hand plays chords, and the left hand plays a bass line. Dynamics include *rit.*, *f*, and *acc.*. A box with the number 6 is present.

accel. poco a poco

Vocal entry in 3/4 time, key of B-flat major. The melody starts on G4, moving up stepwise to D5. The lyrics are: my Re - deem - er liv - eth. (中)是 永 活 的 救 主。 (台)是 永 活 之 救 主。 Dynamics include *f*.

Piano accompaniment for the vocal entry. The right hand plays chords, and the left hand plays a bass line. Dynamics include *accel. poco a poco*.

Arr. © 1991 Birdwing Music (All rights controlled and administered by The Sparrow Corp.)

All rights reserved. International Copyrights Secured. Reproduction of this publication without permission of the publisher is criminal offense subject to prosecution.

1996, 中文版由樂光出版社出版, 版權所有, 為支持教會事工, 請勿以任何形式複製使用。

THE STRIFE IS O'ER, THE BATTLE DONE

(Latin Hymn/Giovanni P. da Palestrina, Arr. by Tom Fette)

戰爭完畢(交戰明白苦難拋息,聖詩 125 首)

10 *sub. mp div. cresc. poco a poco*

Al - le - lu - ia! Al - le -
(中)哈 利 路 亞! 哈 利
(台)哈 利 路 亞! 哈 利

10 *sub. mp cresc. poco a poco*

lu - ia! Al - le - lu
(中)路 亞! 哈 利 路
(台)路 亞! 哈 利 路

Congregation may join (可加入會眾)

f *unison* 17 ♩ = ca. 116

ia! The strife is o'er, the
(中)亞! 戰 爭 完 畢, 奮
(台)亞! 交 戰 明 白, 苦

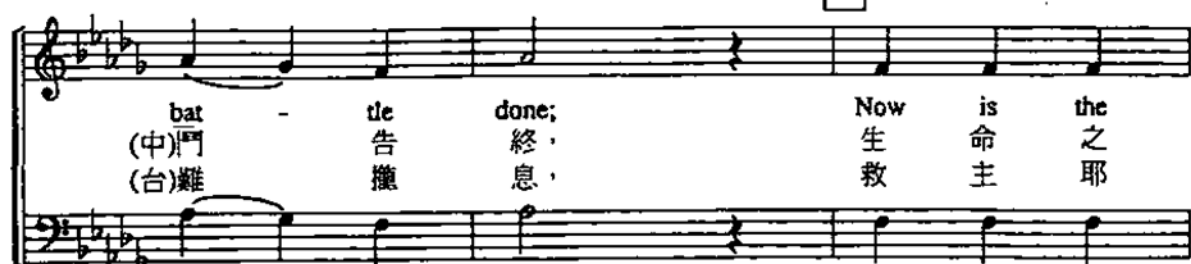
f 17 ♩ = ca. 116

Arr. © 1991 Birdwing Music (All rights controlled and administered by The Sparrow Corp.)

All rights reserved. International Copyright Secured. Reproduction of this publication without permission of the publisher is criminal offense subject to prosecution.

1996, 中文版由榮光出版社出版, 版權所有。為支持教會事工, 請勿以任何形式複製使用。

21



21



25



25



div.

gun.
(中)峰。
(台)歌。

Al - le - lu
哈 利 路
哈 利 路

div.

ial!
(中)亞!
(台)亞!

Congregation continues (會眾持續吟唱)

The three sad days have quick - ly
(中)死 亡 權 勢 救 主 已 攻
(台)地 獄 權 勢 救 主 攻

34

38

sped.
(中)勝
(台)破

He ris - es glo - rious
榮 耀 人 復 得 活 入 由 天

38

42

from the dead. All glo - ry
(中)死 得 生。 全 地 尊
(台)堂 永 活。 得 勝 之

42

to our ris - en head!
(中)崇 救 主 大 能!
(台)主 榮 光 遍 滿!

46

Al - le - lu - ia!

(中)哈 利 路 亞!

(台)哈 利 路 亞!

46

sub. mp cresc. poco a poco 50 accel.

Al - le - lu - ia! Al - le -

(中)哈 利 路 亞! 哈 利

(台)哈 利 路 亞! 哈 利

50

sub. mp cresc. poco a poco accel.

lu - ia! Al - le - lu

(中)路 亞! 哈 利 路

(台)路 亞! 哈 利 路

ia!
(中)亞!
(台)亞!

In 2 feel

57 New Tempo
Slightly Faster ♩ = 120

In 2 feel
mf

I KNOW THAT MY REDEEMER LIVES

(Samuel Medley/American Folk Hymn, Arr. by Tom Fettke)

Choir only

mf LADIES

[62]

我知我救贖主長存(我知祂是永活救主)

I know that my Re - deem - er lives;
(中)我 知 我 救 贖 主 長 存,
(台)我 知 祂 是 永 活 救 主,

mf MEN LADIES

Glo - ry hal - le - lu - jah! What
(中)榮 耀 哈 利 路 亞! 祂
(台)榮 光 哈 利 路 亞! 主

Arr. © 1991 Birdwing Music (All rights controlled and administered by The Sparrow Corp.)

All rights reserved. International Copyright Secured. Reproduction of this publication without permission of the publisher is criminal offense subject to prosecution.

1996, 中文版由榮光出版社出版, 版權所有, 為支持教會事工, 請勿以任何形式複製使用。

joy this blest as - sur - ance gives! Glo - ry, hal - le -
 (中)賜喜樂帶來福份! 榮耀哈利
 (台)賜福氣歡喜極大! 榮光哈利

lu - jah! He lives, He lives who -
 (中)路亞! 祂曾受死, 今
 (台)路亞! 永活, 祂有從

once was dead; Glo - ry, hal - le - lu - jah! He
 (中)卻長活, 榮耀, 哈利路亞! 永
 (台)死復活, 榮光, 哈利路亞! 永

76

lives, my — ev — er — last — ing head! Glo — ry, hal — le —
 (中)作 我 主 高 居 寶 座 榮 耀, 哈 利
 (台)活, 祂 是 永 活 石 磐! 榮 光, 哈 利

76

Glo — ry, hal — le — lu — jah!
 (中)榮 耀, 哈 利 路 亞!
 (台)榮 光, 哈 利 路 亞!

Glo — ry, hal — le — lu — jah!
 (中)榮 耀, 哈 利 路 亞!
 (台)榮 光, 哈 利 路 亞!

REJOICE AND BE GLAD!

(Horatius Bonar/John J. Husband, Arr. by Tom Fenke)

當歡欣喜樂(當歡喜快樂, 曲調取自聖詩454首)

101

LADIES

Same Tempo

Re — joice and be glad! For the
 (中)當 歡 欣 喜 快 樂! 因 主!
 (台)當 歡 喜 快 樂! 主 寶!

Same Tempo

Arr. © 1991 Birdwing Music (All rights controlled and administered by The Sparrow Corp.)

All rights reserved. International Copyright Secured. Reproduction of this publication without permission of the publisher is criminal offense subject to prosecution.

1996, 中文版由愛光出版社出版, 版權所有, 為支持教會事工, 請勿以任何形式複製使用。

105

blood has been shed; Re - demp - tion is
(中)血 洗 罪 行, 救 贖 功 勞
(台)血 洗 罪 惡, 救 贖 功 勞

fin - ished, The price has been paid. Sound His
(中)完 成, 罪 價 已 付 清。 稱 頌
(台)完 成, 罪 價 已 付 清。 大 聲

109

prais - es, tell the sto - ry Of Him who was
(中)讚 美, 極 力 作 證, 主 是 代 我 心 受
(台)讚 美, 講 這 故 事 是 我 心 所

113

slain; Sound His prais - es, tell with glad - ness, He
(中)刑, 稱 頌 讚 美, 欣 然 作 證, 我
(台)願, 大 聲 讚 美, 快 樂 傳 播, 直

liv - eth a - gain.
 (中)主 已 復 生。
 (台)直 到 永 遠。

f

Re -
 (中)當
 (台)當

f

118

joice and be glad! Now the par - don is
 (中)歡 喜 快 樂! 主 救 恩 白 白 白
 (台)歡 喜 快 樂! 救 恩 白 白 給

122 *Bass optional*

free! The — just for the un - just Has
 (中)賜! 為 世 間 眾 罪 人 在
 (台)你! 救 主 為 眾 罪 人 受

126

died on the tree. Sound His prais - es, tell the
 (中)十 架 的 釘 死。 稱 頌 讚 美， 極 力
 (台)釘 爲 咱 死。 大 聲 讚 美， 講 道

sto - ry Of Him who was slain; Sound His
 (中)作 證， 主 代 我 受 刑， 稱 頌
 (台)故 事， 是 我 心 所 願， 大 聲

130

prais - es, tell with glad - ness, He liv - eth a -
 (中)讚 美， 欣 然 作 證， 我 主 已 復
 (台)讚 美， 快 樂 傳 播， 直 直 到 永

Congregation may join
(可加入會眾)

135

45

(中)生。
(台)遠。
gain.

Re - joice and be
我 歡 讚 美 喜 天

135

ff

glad!
(中)樂!
(台)父

For the Lamb that was slain; O'er—
聖 羔 羊 曾 子 被 害 復
差 遣 聖 子 降 世 就 是

139

death is tri - um - phant, And liv - eth a -
(中)活 而 永 生 將 死 權 勢 擊
(台)耶 穌 替 我 死 今 復 活 上

139

143

gain. Sound His prais - es, tell the sto - ry Of
 (中)敗, 稱 頌 讚 美, 極 力 作 證, 主 是
 (台)天。 大 聲 讚 美, 講 這 故 事 是

143

147

Him who was slain; Sound His prais - es, tell with
 (中)代 我 受 刑, 稱 頌 讚 美, 欣 然
 (台)我 心 所 願, 大 聲 讚 美, 快 樂

147

glad - ness, He liv - eth a - gain.
 (中)作 證, 我 主 已 復 活。
 (台)傳 播, 直 到 永 遠。

152 *sub. mp* *cresc. poco a poco*

Al - le - lu - ia! Al - le - lu -

(中)哈 利 路 亞! 哈 利 路

(台)哈 利 路 亞! 哈 利 路

152 *sub. mp* *cresc. poco a poco*

156

ial Al - le - lu - ia! Al - le - lu

(中)亞! 哈 利 路 亞! 哈 利 路

(台)亞! 哈 利 路 亞! 哈 利 路

156

ff

ial

(中)亞!

(台)亞!

(9)

ff

NTT